

STEVE LEUNG

BENVENUTO ALLA CINESE A CHINESE WELCOME

TRA I PIÙ FAMOSI INTERIOR DESIGNER ASIATICI, Steve Leung ha scelto un nome propiziatorio per la nuova porta progettata per Lualdi: *Ying* è infatti l'ideogramma traducibile con "benvenuto". Un progetto equilibrato, che si rifà alla tradizione e alla delicata simbologia cinese suggerendo anche una palette di colori decisi come il rosso, il giallo e il nero. La parte superiore dell'anta è disponibile in una vasta gamma di finiture, mentre la base di rovere, con laterali importanti, è lavorata a intaglio secondo l'antica tecnica *sūn mǎo*. (MP)

STEVE LEUNG, ONE OF ASIA'S BEST KNOWN INTERIOR DESIGNERS, chose a highly appropriate name for the new door he designed for Lualdi: Ying is an ideogram that translates as "welcome". A balanced design, based on Chinese tradition and its delicate symbolism, in a palette of bold colours: red, yellow and black. The upper part of the door is available in a wide range of finishes, while the oak section at the bottom, with eye-catching side elements, is worked using the ancient Chinese sūn mǎo woodcraft technique.

